

# Drôlou d'evê! = Etrange hiver!

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: Article

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand

Band (Jahr): 40 (2013)

Heft 154

PDF erstellt am: 11.07.2024

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-1044954>

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# DRÔLOU D'EVÊ ! ETRANGE HIVER !

On Yèrdza - Un écureuil

*Vo j'é dza de, l'in y'a cotoyé tin, ke nouthon n'evê 87/88 l'avin lou moua cour, è ke fudrin pao k'ôchè na tru granta cuva.*

*Eh bin ! In ch'ta Chin-Garin (lou 6 dè janvié), lou moua dè l'evê chè onco racuchi dè trè chenan'nè. L'è à chè demandao che tota la tîtha rich'kè pao dè l'in pachao ! Adon, gao po la cuva !*

*L'è pao k'ouchou à m'in pyindre. Chu pao akchyonèrou dan lè télèférike, nè dan lè bi cabarè yô on l'in medzè bin, bon, prâ, è tchê, on tin din fithè.*

*Fô canbin ke tsacon fachè chè j'aférè on moman ke fô ! Eh bin ! parè ke l'è pao lou ca por ti ! N'in d'a ke chè pyingnon grô ! Keman vo mè cognidè, chu dè câ avuin lâ !*

*E dè câ achebin avuin ti hon ke l'an pao pu lon rèfère la chandao on boun'an, chuto lè dzounou !*

*La cheule tsoûja ke mè dépyé por'ora, l'è hon tôpè ke buthon à gran trin dan mon curti. Alaodè lè j'atrapao !*

*Po la granta cuva, fô pao pyorao d'avanhyou ! L'è adi pron vutou can cherè lou moman ! Ma l'è canbin on drôlou d'evê !*

Je vous ai déjà dit, il y a quelque temps, que notre hiver 87/88 avait le museau court, et qu'il ne faudrait pas qu'il ait une trop longue queue.

Eh bien ! en cette Saint-Garin (le 6 janvier), le museau de l'hiver s'est encore rétréci de trois semaines. C'est à se demander si toute la tête ne va pas y passer ! Alors, gare pour la queue !

Ce n'est pas que j'ai à m'en plaindre ! Je ne suis pas actionnaire dans les téléphériques, ni dans les beaux restaurants où l'on mange bien, bon, beaucoup et cher, au temps des fêtes. Il faut cependant que chacun fasse ses affaires au bon moment ! Eh bien il paraît que ce n'est pas le cas pour tous ! Il y en a qui se plaignent beaucoup ! Ainsi que vous me connaissez, je suis de cœur avec eux !

Et de cœur, aussi avec tous ceux qui n'ont pas pu se refaire la santé au Nouvel An, surtout les jeunes !

La seule chose qui me déplaît pour l'heure, ce sont les taupes qui soulèvent la terre à grand train dans mon jardin. Allez les attraper !

Au sujet de la longue queue, il ne faut pas pleurer d'avance ! Ce sera toujours assez tôt quand le moment sera venu ! Mais c'est quand même un étrange hiver !